

RESERVADO

21

B. N. L.

J. C. FREITAS  
ENCADERNADOR  
LISBOA



Rec  
1960  
J. J.

21

1960











# SLRMAÓ GRATULATORIO,

PREGADO

21

NA INCLITA JESIBAH

DE

## NEVE SEDEK,

Em Sabath Balak, 14 Tamuz Anno 5517.

POR

R. JAHACOB DE SELOMOH  
HISQUIAU SARUCO.

*Impresso a Custa do Author.*



EM AMSTERDAM,  
Em Caza de JAN JANSON.

## A P R O V A Ç A Õ.

*Do muito Eminentissimo, e Doctissimo Senhor Habam,  
Morenu A-Rab, R. ISHAC HAIM ABENDANA DE BRITTO, Ab Bet-Din, e  
Ros Jeſſibah, do Kahal Kados, de  
Talmud Torah.*

Por ordem dos Senhores do Mahamat, tenho re-  
visto hum Sermao, composto e pregado, por o Senhor  
R. JAHACOB DE SELOMOH HISQUIAU SA-  
RUÇO, na Devota Irmandade de NEVE SEDEK,  
e naõ achey nelle que reprovar, antes está colma-  
do, de muita moralidade, e boa doctrina, e como  
tal digno de se imprimir, e por ser este meu pare-  
cer o firme, em Amsterdam em dia de Ros-Hodes Ab,  
Anno 5517.

ISHAC HAIM ABENDANA  
DE BRITTO.

# DEDICATORIA.

*Aos Illustres, e Dignissimos Senhores, Parnás, e Gabay da Santa Irmandade de NEVÉ SEDEK, que Deos augmente.*

O S<sup>r</sup>. ABRAHAM DE JOSEPH DE LA PENHA, *Parnás.*

O S<sup>r</sup>. JAHACOB JESSURUN, *Gabay.*

## SENHORES,

TRES saõ os motivos, que de ordinario acompanhaõ aos que expoem algum Livro, ou obra a o publico, de dedicalla a algûa pessoa illustre para protegella.

O primeiro, reconhecer obrigaçoês, e favores recebidos ; O segundo, dár protector a obra, para cujo effeito buscaõ hum sujeito, e pessoa digna, a quem a consagraõ ; O terceiro, solicitar com este agazalho, novos beneficios.

Todos os tres, me obrigaõ a dedicar a VMS. este Sermaõ, que nesta Irmandade preguey ; Se he, para em quanto o primeiro infentivo, como posso deixar de gratifficar, os singula-

# DEDICATORIA.

res favores e mercês, que de suas amorozas assistencias experimento em minha pessoa, húa, e muitas vezes ? e principalmente na prezente occaziaō , admitindome por Estudante desta illustre Irmandade , pondome em Companhia de Illustres, e fabios sujeitos, naō atendendo a o limitado de meu talento nem reparando aminha insuffisciencia , mas sim, concederaō-me aminha pretença , em que mostrâraō a sua afectuoza devaçao , e deraō finaēs de sua bondade.

Se he para em quanto o segundo motivo, que he o dar Protector a obra, me corre assim mesmo de obrigaçao ofazello ; a quem posso tomar por Mescenas de meu discurço que a VMS ?

A Natureza nosinsinua como May, o como nos devemos governar, e o que nos pretence fazer nas occasiões, para mostrar nosso reconhecimento, e acreditar nosso affecto.

A Parreira arrimandose cresce; a Era fostida, sobe a mais altura; sem o qual em sua humildade ficara, e so por poucos dias conservaria seu verdor ; quem he o que os guia ? e quem a estas piquenas Arvores emcaminha, para que assim medrem ?

De sua Natureza tem isto como avizo, para remediar se, sem o qual arimo, haviaō de perecer, e subsistir naō poderiaō.

Avizo

## DEDICATORIA.

Avizo he este, que mostra, como entre os homens he necessario protecção, de hums para outros sujeitos.

Sendo assim, segui como humilde vinha, escolhendo parede, para que este discurso tivesse subsistencia, e que de piquena, se converta em grande; buscando a VMS. para este effeito.

Sendo eu Era, razaõ he que tome a VMS. como Arvores (pois por tal se considera a os virtuozos) por Arvores, os tomo, para que me sirvaõ de abrigo; saõ VMS. Arvores, pella Altura de sua generozidade; e estaõ fundadas, sobre proprios merecimentos; suas folhas saõ fermoziſſimas (fallo pelo exemplo de sua virtude) de baixo de cuja sombra, se conservaõ (os que seguem seus passos) no frescor de bons costumes: He copiozo o fructo, e taõ fabrozo, que a todos agrada. Que muito pois, que esta Era se pegue daquellas Arvores, sendo taõ fermozos e fortes quem a sustenta? Sendo quem a mantem, o que lhe serve de arrimo? Logo ja temos o segundo motivo, que he otomar protector para qual quer obra, pois sendo illustres, as pessoas aquem se dedicaõ, de piquenas se convertem em grandes; ellas saõ a via de fechar aboca a cenzura, e a mormuração a os Zoillos; impedindo a aquelles

## DEDICATORIA.

a aquelles emullos, que qual outros desbocados irracionaês, buscaõ desfazer as accoês alheas, naõ procurando emendar os actos proprios ; aquelles digo, que só atendem a deffeitos de outros, e naõ vêm as faltas suas.

E se he para em quanto o terceiro motivo, tambem me corre de obrigaçāo o fazello ; espero pois, que assim como the oprezente conseguy agraça , de ser favorecido de suas nobres pessoas, tenha ao adiante omerito de conseguir seu amorozo patrocinio ; regando-me com o orvalho, e chuva de sua benevolencia.

Espero que lhes sirva esta piquena offerta, que rendido offereço na Ara de minha vontade , como o maior sacrificio ; pois ade Mais de gratifficar , e reconhecer ditto favor, pedirey a o exelço , guarde a VMS. em companhia de todos que estimaõ ; acompanhandoles saude, prosperidades, e augmentos,

*Amsterdam,  
R. H. Ab,  
- 5517.*

Como fabrá estimar este que se preza, ser o mais affecto Servidor de V. M. S. Q. S. M. B.

JAHACOB DE SELOMON HISQUIAU SARUCO.

Sermaõ

# SERMAO GRATULATORIO.

Pregado

Em Sabbath BALAK, 14 Tamuz 5517, na  
Devota Irmandade de NEVE SEDEK,

Por

R. JAHACOB DE SELOMOH HISQUIAU SARUCO.

הטيبة ה' לטובי וליישרים בלביהם

מסכת שבת פרק כ אמר ר' מלאי בשבר וראך ושם  
בלבו זכה לחשן המשפט על לבו

*Remunera oh Senhor ! aos virtuosos, e aos que sao  
rectos nos seus corações. (Psalm 125, v. 4.)*

*Sobre as vozes do texto, e te verá, e se alegrará no  
seu coração, diz o insigne R. Malay no Tractado  
de Sabbath, no Cap. Vigesimo; por este merecimen-  
to, conseguiu o sumo Pontifice Aharon, adoção  
mais realçada, possuindo os Divinos Oráculos.*

## §. I.

**H**E hoje o dia (Nobilissimo, quam discreto Audi-  
torio) he hoje odia, em que omaior discurço  
pasma, amaior elegancia titubea, e amais  
grande eloquencia, fica em extase; avista de ver  
realçado em hum taõ digno lugar, e colocado em  
hum taõ divino Solio, a hum sujeito abstracto de vir-  
tudes, e izento de meritos!

Como

Como he possivel! (dizem todos, e eu com elles) como he possivel! que oque ontem era hum dos minimos ouvintes deste dignissimo congréssõ, seja hoje hum dos oradores, deste illustre conclave! ontem ouvir como aprendiz, e hoje discorrer como pregador?

Estas considerações pois, saõ equivalentes, para dezanimarme, e insentivos efficazes, para deixar em silencio o discurso.

Mas que! taõ de improvizo me atemorizaõ estas ideas, quando estas imaginacões me deverão dar lugar, e animo para a empreza?

Naõ, naõ me devo acovardar, eisto tanto pello que me toca amim, como pello que pertence aos circunstantes; se he pello que me toca amim, me naõ devo atemorizar, pois sendo certo e infalivel que todas as couzas, no seu principio, he muy arduo, e difficil conseguir a sua perfeiçaõ, naõ he muito logo, que naõ acerte eu hoje a o fito dezejado, visto ser forte o alcançallo, por ser hoje a primeira vez, que expoño, meu discurso a o publico.

E se he para em quanto os circunstantes, me naõ devo atemorizar, pois se por huma parte, os concidero sabios, e que poderão reconhecer os meus absurdos, pella outra os vejo benignos, para naõ reflextar os meus erros.

Animo pois, Animo digo, que se the opresente me acompanharaõ estimullos para o medo, e covardia, agora tenho insentivos, para o animo, e valor.

Visto pois, que me he premitido o discorer, deemos a pregaçao principio.

**P**A R A diffinir qualquer acção de virtude, ou bem de vicio, seja acto que mereça louvor, e dignidade, ou bem desprezo e castigo, naõ se deve olhar, a acção superficialmente, mas sim he necessario atender avontade com a qual se dedica ; naõ se deve reparar a o quanto, mas sim a o como.

Muytas acçoēs de virtude se operaõ, que vendosas pella apariencia , parecem dignas de louvor, e merecedoras de grande premio; muitos actos pecaminozos se fazem, que a prima face parece, naõ ser grande o crimem que com elles se adquire ; mas reparando a vontade que concorreo para esta , ou aquella acção , diminue o lustre a hum , e augmenta desprezo, e castigo a o outro ; A obra de virtude , por grande que seja , por muito premio que mereça, faltando a boa vontade , naõ operandosse com coraçāo perfeito, perde seu lustre, e diminue seo premio ; Hum acto pecaminozo, por leve que seja , olhando a vontade pernicioza , atendendo o mao pensamento, considerando o coraçāo pessimo com o que se fez , faz aquelle acto mais peccaminozo , & digno de mais castigo ; pois como ja digo pello coraçāo se regulaõ as acçoēs.

He o coraçāo a Officina, na qual se forjaõ as vontades ; He o coraçāo o Crizol, no qual se purifficaõ as accoēs; E por fim he o coraçāo, Rey, e Senhor dos demais membros , sobre que se estriba , e mantem , a admiravel fabrica do corpo , e structura humana. O mesmo que succede com hum Rey , e seus vasallos , se experimenta no coraçāo , e os demais membros ; O Rey manda , e os vasallos obedecem ; o coraçāo ordena , os demais membros estaõ promptos para o servir ; Se o Rey he virtuozo, e bom , os vasallos, a sua immitaçāo naõ

deixaõ de ser boms e virtuosos. Mas se este for depravado, naõ podem deixar de ser maos aquelles; Pello que se o coraçaõ he limpo, as acçoẽs que os de-mais membros operaõ, saõ candidas e puras, mas se for avontade má, naõ podem deixar de ser simi-les as accoẽs; pois (como ja digo) por estas se re-gulaõ aquellas. E se por húa via conseguem glorias, pella outra se adquirem grandes castigos.

Naõ quer Deos que os homens operaõ muytas obras, e que lhes falte a boa vontade; mais aten-de, ao affecto que ao acto; por que hum sem o ou-tró, palavras, e acto sem vontade, naõ estima Deos nem lhe he agradavel.

Fallando o Propheta Jesaya com o povo de Israel, lhes diz da parte de Deos o seguinte; חֲדָשֵׁיכֶם וּמְוֹעֲדֵיכֶם (Jesaya cap. 1.) Naõ quero (diz Deos) vossas festas, nem menos me agradaõ, os louvores que me dedicais גַם כִּי חָרְנוּ חַפְלָה וְתָנָה (ibid). E assim escuzay de offerecer sacrificios, por que tudo abo-mino; לְמַתָּה לִי רְבָּבָכֶם יֹאמֶר ה' (ibid).

Valhame Deos, e que he isto! Como Senhor! assim vos desagradaõ reconhecimentos taõ grandes, que offerecem rendidos, avossa omnipotencia? Assim desprezaës, hums louyores, e testimunhas com que taõ publicamente reconhecem avossa soberania? Sim (diz Deos, por boca do Propheta, no mesmo texto) porque saõ testimunhas, rendimentos, lou-vores com a boca, e agravos com o coraçaõ יְדֵיכֶם רְמִים מְלָא (ibid) Render festas huma gente, que tudo he no exterior, e nada no interior, tudo boca e nada coraçaõ, naõ me agrada; inuteis saõ estes reconhecimentos, sem logro estas festividades, e em vaõ estes louyores.

Oh que disgraca ! desprezar Deos acçoês dignas de louvor, naõ atender a Panegiricos que publicaõ a sua grandeza ? que remedio pois para agradallo ? o fazer a acçao com boa vontade, e com a puridade do coraçao.

Porque naõ pretende Deos do homem outra couza, que huma boa vontade , naõ atende tanto ao que se offerece, quanto ao gosto com que se confлага, naõ repará a quantia da offerta mas sim a o coim que se dedica.

Depois que ainchada soberba dos rebeldes Gitanos, ficou submergida, e immerça no Mar roxo, diz o texto, que o santo Moseh em companhia do povo, Levantaraõ a voz com imnos, grattificando tanto favor, e agradecendo tanto bem, cantaraõlhe a Gallia do triumpho, atribuindo a Gloria do vencimento , a sua poderoza maõ ; E entre os Elogios que dedicaraõ , he o seguinte o que offereceraõ , *וְיָמִינֵךְ וְיָמֵנֶךְ* (Exod. Cap. 15. v. 2.)

Este Panegirico se fez a Deos no dizerto, e estes aplauzos recebeo na soledade. Antes de fazer algums reparos , he necessario antepor, a expoziçao de esta palavra *וְיָמֵנֶךְ* pois hums a commentaõ por fermozura, e outros a explicaõ por morada ; Com este segundo commento , diz Moseh ; Farey a Deos e supremo Senhor , cujo nos fez tantos favores , e mercês , hum Templo de verdes ramas , hum Alvergue de cheirozas flores ; Que he isto que dizeis, oh ! Santo Moseh ! Parece que o muito gosto, naõ vos faz acertar com o discurso ! Ahi no campo , ahi no dezpovoado quereis edififar Monumentos , e fabricar Palacios ? Mais pareceráõ chupanas de Pastor , que Templos para hum Deos taõ soberano ! Esperay the vir a cidade , e antaõ offerecey o que

intentaës ? Mas Mosch , e o povo respondem ; No dizerto hade ser , nesta soledade o offereço ; pois ja que naõ ha via , para lhe fazer huma sumptuoza caza , como he digna a sua grandeza , pello menos faremos huma Cabana , do melhor que estes verdes campos rendem , que saõ Arvores , e flores ; porque inda que naõ se possa actuar tudo , naõ se deve deixar de emprehender algo .

Ademais , que se tudo pende na vontade , para ser boa ou má húa acçaõ , espero seja aceita esta acçaõ , por ser boa aminha vontade .

Vemos logo , quam grande seja a boa vontade , no actuar , e que faz húa acçaõ piquena converter em grande ; Ora naõ pára aqui ; mas inda se estende mais , e he , que inda que em algúas occazioës se emprehenda húa acçaõ boa , e seja feita com bom animo , naõ remunera Deos a acçaõ , mas sim favorece ao affeçto .

**אמֵר ר' מלאי בשכרי וראך ושותה כלכו זכה להושן המשפט על לנו** Diz este Insigne fabio , reparay the onde se estende a virtude , e o premio que conseguem aquelles sujeitos , que fazem obras heroicas , acompanhandoles aboa vontade , pois alcançou a summo Pontifice Aharon adoaçaõ mais realçada , conseguindo os Divinos Oraculos .

He digno , e necessario o reflectar nesta sentença ; Naõ lhe acompanhou a Aharon dous meritos nesta occaziaõ ? A huma o sahir a o encontro de seu hirmaõ , do que com razão se podia eximir , dizendo ser elle o mais velho , e que mais proprio era , sahisse Moseh a o seu encontro como mais moço ? e com tudo isto a nada atende ?

O segund' acto he, o fazello com gosto, e alegria וּרְאֵךְ וְשָׁמַח בְּלִבְנֵךְ ; pois fendo assim, como lhe naõ remunera Deos couza algúia pella acçaõ, mas sim tudo, pella vontade? Literalmente se responde, que Deos caminha pellos passos do homem ; como os Divinos Oraculos, se traziaõ sobre o peito, e dian-te do coraçaõ, por esta razaõ lhe concedeo Deos a Aharon, em recompensa da sua vontade? E a acçaõ naõ a paga Deos? as obras naõ as reconhece? Sim; pois leve tambem algo pella acçaõ ? O cazo he, a acçaõ foy digna, mas avontade sobrepuxou, e como tal, naõ se faz cazo do hum, a vista do outro ; leve logo Aharon todo o premio pella vontade, e naõ pello acto.

הַטִּיבָה ה' לְטוֹבִים וּלְיִשְׂרָאֵם בְּלִבּוֹתָם. Vamos a o Thema, וּלְיִשְׂרָאֵם בְּמַעֲשֵׂיהֶם. Pede o Devoto Rey a Deos, que conceda seus auxilihos a os virtuozos, e que influa sua graça a os que saõ rectos na sua vontade, e coraçaõ ; Eu pergunto, se as acçoês saõ as que realçaõ os homens, se por ellas se vê a sua Magnanimidade, por que naõ diz David כְּמַעֲשֵׂיהֶם ? Com o que dissemos se absolve; he verdade que as acçoês mostraõ abondade de quem as emprehende, mas avontade accreditta mais a sua virtude ; este bem realça, mais aquelle he oque mais sublima , diga logo כְּמַעֲשֵׂיהֶם וּלְיִשְׂרָאֵם בְּלִבּוֹתָם , e naõ בְּמַעֲשֵׂיהֶם וּלְיִשְׂרָאֵם.

Pois se isto prodúz o Thema, e o Aphorismo, se este mostra o realce de huma boa vontade, e aquelle a exellencia de hum bom affecto.

Esta serà a breve oraçaõ de hoje, aqual dedico com o mais obsequiozo rendimento , aos Muy Ilustres, e Dignissimos Senhores, o Senhor ABRAHAM DE JOSEPH DE LA PENHA, e o Senhor JAHACOB JESSURUN Parnás, e Gabay desta Ilustre

Iustre Irmandade; Gratificandolhes o favor que me concederaõ; pois sendo eu de por mim, izento de meritos, e abstracto de virtudes, a nada d'isto atendeo a sua virtude, nem reparou os seus meritos; procurando só de favorecerme, e buscando só de beneficiarme.

E supposto que he muy pouco, o agradecimento em recompensa de tanta dita, Sendo meu discurso tão limitado para gratificar, e tão mal colocado para agradecer; pois nisto posso dizer com Jacob, como quem o imita no Nomeminda que não na virtude קָדוֹשׁ מִכֶּל הַחֲסָדִים וְנוּ (Genesis Cap. 32.v. 10.) e mais seguro fora o callar estes reconhecimentos, não obstante o assumpto de hoje me disculpa, pois mostra que não está tanto no que se actua, mas sim na vontade com que se offerce; e assim espero não olhem a acção, por ser piquena, mas sim atendendo a vontade por ser grande.

Direy pois, o que outros repetiraõ, e repetirey o que outros differaõ; Direy o oque outros repetiraõ, que he os louvores devídos a estes illustres; pois inda que húa, e muitas vezes se diga, muito mais ha que exagerar.

E repetirey oque outros differaõ que he o texto que vou arecitar לֵאמֹת לִיעַקְבָּר אֶבְרָהָם (diz o Prophet) (Michá C. 7.v.20) estas particularidades se experimentaõ, resplandecer neites Heroes; Que homem mais verdadeiro na suas acções que este ilustre Jacob, e que mais caritativo que este benigno Abraham?

E supposto que mais parecem deffectos da sua virtude, do que realces da sua exelencia, as particularidades, e Elogios que dedico, no texto citado, pois parece que só a este lhe acompanha a verdade,

verdade, e a aquelle o favor; naõ obstante ja a minha rudeza, achou outro texto, que me disculpa, e acreedita o seu realce.

He o texto de David חָסְדָ וְאַמְתָה נֶפֶגְשׁו (Ps. 85. v. 9.) vejamos como traspoém as dignidades; No primeiro texto, antepoem a verdade, a o favor; neste segundo antecede, o favor a verdade; de modo que tomindo os dous textos, e cotejando hum com outro, ajusta esta verdade, com aquel favor, e este favor com aquella verdade; e assim sejame permitido (por hoje) o dizer לִיעַקְבָ חָסְדָ וְאַמְתָה לְאַבְרָהָם pois acho que sem hiperbole, oposso dizer, por parteciparem (entre as muitas virtudes que lhes acompanhaõ) estas duas que dissemos.

São Estes illustres, duas colunas que mantem este Ediffico, simil as duas que pôz Selomoh no Divino Templo, a quem deo por Eepitheto יְכִין; בּוֹעֵז vem derivado de הַכְנָה dispoziçãø, encera (dividindo apalavra) בּוֹ' בּוֹ' nelle a fortaleza, ou vigilancia; Logo posso dizer por estes dignissimos, que isto lhes acompanha a qualquer dos dous; pois sempre os vejo prestes para actuar ações illustres, e sempre os concidero com vigilancia, para emprehender actos dignos e de virtude; no que mostraõ o realce do seo bom coraçao, e notificaõ os quilates de seu bom animo.

Mas que muito! se os seus nomes publicaõ a sua virtude.

He o primeiro, qual outro Abraham na virtude e caridade, se aquelle tinha caza franca para agazalhar forasteiros, e favorecer aos necessitados, neste Abraham vemos, imitar o seus passos, Nunca se exime de emprehender actos heroicos, nem se escuza

escuza de actuar acçoës dignas; jamais sahe triste de sua prezença, o que conseguiu abrigarse debaixo de sua graça.

E naõ cauze admiraçao! pois se a PENHA servio de azillo a opovo de Israel no dizerto, fasciando a sua muita fede, este illustre PENHA favorece a os necessitados aplacando a sua fome; direy pois por elle como o Thema, *ה' לטובים ולישרים בלבותם*:

O Nomem do outro Heroe pregoa tambem a sua virtude; se lá o santo Jahacob frequentava no Divino, sendo todo o seu estudo na ley ישב אהלים neste dignissimo o experimentamos; pois todo o seu anelio he este; empregando horas no estudo, e assinalando tempo para o emprego Divino.

Se lá o texto narra *זה כי ישון מלך* (*Deut c. 33. v. 5.*) neste illustre JESSURUN, temos outro Rey, pois naõ sou merece este nomem, quem possue a Coroa, e empunha o Cetro, mas tambem se adjudica este titulo, a o que he liberal, e Rey nas suas accoës; pois se a Aravna, por haver feito huma acção heroica com David lhe dá o titulo de Rey sem o ser (1) *הכל נתן ארונה המלך למלך* posso dizer por este dignissimo JESSURUN, *זה כי ישון מלך* visto serem as suas accoës, naõ como de homem, mas assim como de Rey; naõ como de humano, mas sim como de Divino; direy pois com o Thema *ה' לטובים ולישרים בלבותם*:

Temos

(1) Segundo o comento do insigne Don Ishac Abarbanel, *Semuel* 2. Cap. 24. e tambem alude a isto o Author do *כלי יקר* (*ibid.*)

Temos visto os dous Polos desta fabrica, para o Politico, vejamos quem saõ as duas colunas para o Ecclesiastico.

Que maior coluna que o insigne, e venerando Mestre, e Senhor meu, digo o muy Erudito e preclaro; o dignissimo Senhor מורי ורבי אכזרם ר' יעקב ר' (a quem Deos conceda saude perfeita, tornando-o a seu pristino estado, para que de breve gozemos de sua estimada quam amavel Companhia) de quem aprendy o pouco que sey, e adquery, o pouco que consegoo; naõ me ensinou este illustre como Mestre, mas sim como Pay amorozo; naõ procurou só que aprendesse, mas sim que luzisse; nutrindome de seus salutiferos conceelhos, e aproveitandome de seus boms documentos.

Mas que muito! se naõ deixa de publicar a sua virtude, o seu dignissimo Nomem; se lá Abraham buscava de encaminhar no verdadeiro conhecimento, aos izentos delle; se allumeava com o seu engenho aos segos com a ignorancia. ואות חנפש אשר עשו בחן שהכטין (Resy, פ' ל' ק' ח' חח' כנפי השכינה) este dignissimo em tudo o immita; tendo a sua illustre MEZA prestes para nutrit com o paõ Divino, aos que astaõ famintos delle, posso dizer por elle com o Propheta ידך אל תְּהִלֵּת הַשְׁלֹחַן אשר לפנֵי ח' (Jehas, Cap. 41. v. 2.) este illustre MEZA està sempre na prezença Divina pella sua virtude; direy com o Thema, חטיכח ה' לטוכים : ולישראלים כלכומם

Naõ menos deixa de ser illustre a segunda coluna, digo o sabio, Tio e Senhor meu, R. Mehir a Cohen, tambem o seu Nomem naõ deixa de publicar sua virtude; chamasse מאיר, cuja palavra quer dizer o que allumea, e sem hiperbole posso isto por elle dizer, pois allumea com o seu discurço, e aclara

com seus exemplos ; sempre prompto para o Divino, e sempre prestes para o emprego da ley.

E naõ he muito, pois se os sacerdotes serviaõ no templo, e administravaõ na Caza de Deos, com zello, fervor, e vigilancia, por onde mostravaõ, o seu gosto, e vontade; as acçoës deste Senhor, vemos serem illustres, por ser grande a sua vontade, direy por elle *coim* o thema, *הטיבה ה' לטבבים וגנו'*

E que Elogios, que agradecimentos posso render a este illustre quam dignissimo Auditorio , pella vontade, e gosto, com que vejo, ouvem as minhas toscas palavras! direy por elles a que disse o Coríphéo dos Prophetas *ה' אלקינו אבותיכם יקע עליכם ככם* (*Deut. C. I. v. 11.*) *אלף פעים ויברך אתכם נאשר דבר לכם* O Senhor vos augmente em quantidade, concedendovos bens, e felicidades, e vos colme de bençõës, como vos promete pella vostra virtude, pois sois dignos de este bem, e merecedores desta Gloria.

E aty oh Devota, e Illustre Hirmandade! o que te heide vaticinar! que te posso auspiciar, quando he taõ grande a tua fama, pellos illustres que a governaõ e frequentaõ! somente pedirey ao Exelso sejas florente nos Irmaõs que a ty venhaõ, para que tornes a teu pristino estado ; dizendo com o Propheta, *יברכך ה' נוה צדק הר הקרש* (*Irmia Cap. 31. v. 23.*) Bendigate o Senhor, inclita Irmandade de NEVE SEDEK digna pella sua fama, qual outro monte Divino.

E por mim invoco humilde, quam tendido, aty Oh amorozo Deos ! me concedas os teus auxilhos, para que possa sahir com lustre, de esta taõ ardua empreza, influeme atua graça, para aprova do Sermaõ e suas partes ; pois tomo por medianeiro as palavras do Devoto Rey, *ה' שפחו חפהח ופי ייד הלהך* (*Pſ 51. v. 17.*)

Oh Senhor ! abre meus beixos , para que minha boca relate, o quanto com coraçāo perfeito, te devemos louvar.

§. II.

**Q**UANTO exede aquelle radiante Planeta Sol, a os demais Astros do Ceo , quanto maior he, o alboroco do Mar que o do Rio , tanto supera , e de maior exelencia he , hūa acção heroica, actuada com bom animo, daquellea que naõ se faz com bom affeçō.

Bem vemos haver Planetas, e Astros, que ilumeaõ este Orbe, mas nemhum que brilhe tanto, como este Principe dos Astros ; cuja dignidade consegue, pella sua exelencia ; A Agua de hum Rio, naõ deixa de ser a mesma que a do Mar , mas esta tem mais resistencia pella sua rapidéz ; Assim digo saõ as acções heroicas, mas distinguemse na exelencia, segundo a vontade com que se actuaõ ; bem merecem realce , mas maior dignidade adquire , a que se faz com boa vontade, pois com esta, se pode o homem segurar de conseguir a Gloria.

Esta he a Perola , que faz preciavel a concha ; Diamante que faz ser inextimável o Anel ; e a Luz que faz vistozas as couzas ; Que importa hum feromozo , e bello rostro se estâ taõ vazio de Célebro , tendo só a vam fermozura ? Que bella nasce com a Alva a Roza, mas com poucas horas de Sol , que desfolhouta e marchitada, dezengána toda sua encarnada ambiçaõ ? Assim saõ as acções heroicas, qual outras Rozas pello feromozo, mas tam fragiles como elles sendo só no exterior e apariencia, pois a o sahir

o Sol, digo a o sahir a verdade, que he a que mostra as couzas, com tanta clareza, como o mesmo Sol, e se experimenta, em como lhe falta o fermozo da vontade, se lhe vaë todo o lustre, e perde a sua fermozura.

Manda Deos que o amemos, mas como he este amor que Deos nos ordena observar? Com vontade, e gosto; que todas as nossas acçoës sejaõ prestes, e vigilantes no seu servizio **כל לכדך ונו' Ach ha'Alki'r** (Deut. Cap. 6. v. 5.) que sejaõ feitas com fervor e zello; por que a naõ fazerse, naõ saõ dignas de seu favor, nem merecedoras de premio.

Creando Deos, os Irracionaës que vivem na terra, e as Avez que o mais do tempo habitaõ na regiao Aeréa, naõ vemos com clareza, desse Deos sua bençaõ aos Irracionaës, mas sim o concedesse as Avez, pois depois de creadas diz **וַיֹּאמֶר יְהוָה רַב בָּאָרֶץ וְעַל הָאָרֶץ יְרֵב אֶחָם אֶלְקָם** (Genesis Cap. 1. v. 22.) Donde se vé, que juntamente com os peixes, benzou Deos as Avez; pergunto, que misterio pode haver nesta diferença, quando naõ acho diferença para este misterio? pois sobrando benções para hums, faltam para outros? para as Avez tanto favor, e para os demais Entes, taõ pouca ditta?

Se isso fora julgado pello mundo, naõ me admiraria, pois vemos ser taõ grande a paixaõ que ha entre os homems, que para hums he todo o Paó da graça, e para outros nenhum pedaço sequer de benevolencia, hums conseguem sobras, e os outros padecem faltas.

Mas no vosso tribunal Senhor, onde tudo he justica, que naõ admite diferença de sujeitos, taõ desigual andais com o vosso favor? naõ saõ estes

como

como aquelles, obras de vossas maōs? pois gozem em igualdade dos vossos beneficios?

Mas arezaō , he taō real, quam verdadeira.

O Irracional Brutto, a quem Deos depositou sobre a terra , nunca se aparta della , he perpetuo hospede de seu asignado Alvergue, e sempre está em seu hospicio; mas as Avez , que naō ficaō n'hum lugar, pois assim como sahiraō das Aguas donde forao creadas, logo se remontāraō, e estenderaō seu vó-o ao Alto , fendo o mais de sua morada, e habitaçāo na regiaō Acerēa, por isto benza Deos as Avez, enaō aos demais irrationaes ; pois estes tem a sua morada n'hum lugar fixo , e aquelles em nemhum sitio tem a sua hospedajem segura.

A moralidade que deste cazo concluimos he , que aquelles, que como a Avez procuraō remontarſe nas suas acções, aquelles que com gosto evelozidade, caminhaō no servicio Divino , por onde mostraō a sua vontade , e bom affecto , a estes he necessario benzallos ; mas os que com floxeza , procuraō conseguir a sua Graça , naō dando hum passo mais da quillo, que he a sua conveniencia , sao irrationaeis , enaō sao dignos de sua bençaō , nem merecedores de seu favor.

Fassamos logo , as nossas acçoēs acompanhadas com gosto e fervor , para agradar a Deos e conseguir a perfeiçāo.

Por isto mandava Deos, que húa das circumstanças que devia fazer o Leprozo , para limparſe do seu achaque , era o tomar duas Paxaras vivas, e que hū mandasse ao campo, e a outra degolasse וְנַעֲלֵם חַיִם לְמַתָּהֶר שְׁתִי צְפֹרִים חַיּוּ וְשַׁחַט אֶת הַצְּפֹר הַאֲחֵת וְנַעֲלֵם חַיִם (Levit. c. 14. v. 3. & 5) pergundo, porque mandava Deos

Deos fossem as aguas corentes (ou vivas) para o degolar ditta Ave? e por que Ave, enaõ qual quer outro irracional? impedia algo para a perfeiçao da Limpeza do Leprozo, naõ ser Avez, ou vivas aguas? naõ certo! pois logo saibamos qual seja o misterio? os fabios daõ huma rezaõ, que poderá ver todo o curioso, e eu direy a o meu propozito; saõ os homens qual outros leprozos, com o peccado; pois, se este castigo vinha pella murmuracaõ את חיה חורה המזרע מוציא שם רע (Arabin Cap. 3.) e poucos ou nemhum, se livraõ deste contagiozo veneno (dizem os fabios) נכשלי בגול אמר רב יהודא אמר רב ברוב העולם גו' והכל בלשון הרע לשון הרע ס' אל אמא אבק לשון הרע (Batra Cap. 10) querem pois limparse? sacrificuem a Deos suas vontades rendidamente, sejaõ as suas acçoës feitas com viveza, e velozidade, sejaõ Avez que estaõ n'hum continuo moto, sejaõ aguas corentes e (ou vivas) que estaõ em perpetuo curço; isto quiz Deos ensinar debaixo de este preceito, quanto lhe agrada o desejo no actuar, e avontade no fazer qual quer obra; pois ademais de ser-lhe agradavel, sendo deste modo o seu principio, lhe auspicia hum feliz, e bom fim.

Mutyo importa para alcançar prospero fim, haver tido bom principio; quem hade subir a o Cimo d'hûa Eminencia, hade começar com agigantados passos o caminho; O mesmo hade ser sahir a Luz, que Luzir; O Sol, desde a Alva, se coroa de rayos, e nem por isto deixa de Luzir no Oriente como no Zenid; He verdade, que brilha mais a o méo dia no nosso Emispherio, mas naõ procede, por que despida mais rayos, sim, por que tem mais dilatada a Esphera; campo e lugar vaõ ganhando cada

cada instante, naõ luzes ; sobe, mais naõ crece ; desde que sahe, vaẽ vencendo as Nuvems, dispondosse a apartallas, para conseguir depois o triumpho.

Affim devem ser as acçōes heroicas, e deste modo deve operar, quem como o Sol quizer luzir ; se o Sol tem a o sahir a mesma claridade, como a o tempo que vaẽ a occaso, affim as acçōes devem ter tanto lustre no principio, para que naõ fique diminuta a sua qualidade ; tanta vontade e gosto, a o querer actuar, que naõ fiquem desdouradas depois de feitas.

Pois que muito he logo, que se he taõ estimada avontade no operar, que alcançasse premio Aha-ron, naõ pello acto de sahir a o encontro de seu hirmaõ, quanto pello gosto que lhe acompanhou no effeituar ; בְשָׁנָר וּרְאֵךְ וְשָׁמַח בְּלֹכֶד וְנוּ' e que pessa David a Deos influa sua graça, nos que actuaõ com boa vontade ה' לְטוּכִים וְנוּ'

### §. III.

**T**EMOS visto, quam estimado seja avontade no actuar, e o quanto agrada a Deos ; ora, como no meu exordio disse, que assim como huma acçāo heroica, se realça pello gosto com que se dedica, naõ menos hum acto peccaminoso por piqueno que seja, se augmenta muito mais no desprezo, acompanhado com a pernicioza idea, e se a hum acresenta premio, a o outro augmenta desprezo, e castigo ; visto pois, que disto tratey no exordio, provemollo.

Mas que fasso ! que intento ! neste dia me ponho a detestar vicios, quando o tempo he de mencionar virtudes ? Tratar de acçōes eroicas, he muy appropriado

apropriado para o dia? discorrer sobre actos pecaminozos naõ condiz com a occaziaõ? Sim condiz, e he muy apropiado; porque reparando com a idea no obscuro, e claro, se vê logo a diferença, e quanto mais brilha hum, menos Luz o outro; fazendo mençaõ de peccado e virtude, resplandesce mais a virtude, para louvar a aquelles que a actuaõ; e assim vamos a o cazo.

Plantou Noah huma vinha, e provando de seu Liquido humor, naõ conhecendo, o risco em que se precipitava; apoderouse avontade, atropellando todos os inconvinientes; bebe, e a tal exēgo chega, que naó podendo ser Senhor, de suas potencias, se pôz adormir; naõ com decoro mas sim deshonestamente.

Vio-o seu filho Ham, e naõ podendo dissimular a falta de seu Paé, deu conta a seus hirmaós, **עֲבֵיכֶם כִּי־יָדַעַת עָרוֹת אֶת־עֲבֵיכֶם** (Gen. C. 9. v. 22.) desperta Noah, e advertido do dezacato, e moffa de seu impio filho, lhe deita muitas pragas; e para que mais lastimozamente as sentisse, poz a maior dignidade, em cabeça de seus outros filhos **עַבְדָּלְקִים שְׁמָם וְשָׁכֵן בָּאָהָלִי** (ibid) the aqui o Cazo para o nosso intento; vamos as reflexões.

Que he isto, oh devoto Noah! de que tomas tanto agastamento, e de que se origina tanta coleta? he este acto tão pessimo, para merecer tanto castigo? fez mais que dizello a seus hirmaós? se o publicara a estranhos, naõ me admirara tanto, mas agora muito me suspende? por hum tão leve descuido tanto castigo? Sim; e arezaõ he; naõ mal diz a seu filho, pella acção, mas sim o pragueja pella má idea com que o fez; se o ouvera descuberto a hum dos hirmaós (cinda que fosse a os dous)

dous) se o fizera encubertamente, e em segredo, era mostrar sentimento e naó chasco ; mas chamar a ambos, eisto na rua, foy declarar quanto procurava o seu vilipendio ; e mostrou que assim como odif-se a os dous , inda que ahi estivesse inumeravel quantidade de gente , naó faria diferença, procurando a afronta de seu Paë. Pois vendo Noah naó tanto a acçaó , quanto a depravada idea , arroja e fulmina oriveis maldições , porque este he o fim, que merecem semelhantes sujeitos.

Demodo que vemos , que naó he taó peccaminoza húa acçaó, olhandoa exteriormente, mas sim reparando avontade pernicioza , que esta augmenta desprezo, e acresfenta castigo; pello que, evitá hum, e seguir o outro, actuar accções heroicas com coraçaó perfeito , he o que mais se deve louvar, para conseguir as Glorias do Aphorismo, בשכְר וראָך  
הטבה ה' ושמח כלבו וגנו'  
לטוביים וגנו'

#### §. IV.

**N**aó somente aumenta a pernicioza idea o acto peccaminozo , e de piqueno que era , o converte em grande , mas ainda se estende a mais o seu damno, pois se considera todo o acto pello maior crimem ; E se naó diga-o Bilham, (ou nos por elle) quem ouvisse seu discurço, quem attendesse a suas palavras, e escutasse os louvores, Panegiricos, e beneficios, que auspicia ao povo de Israel, naó julgaria ser o interior como o exterior? naó diria ser o coraçaõ, como aboca ? assim o julgara eu, e assim o imaginariaó todos ; mas oh ! que debaixo do mel , estava escondido o veneno ! Lizonjas na boca , e agravos no coraçaó.

Era Bilham no enganozo, qual outra Serea ; tudo quanto nella se ve, he fermozo ; o que se ouve agradavel, o que encobre a entençao noscivo, e o que está debaixo das Aguas monstruozo ; quem por aquella apariencia julgaria esta dezigualdade ! tanto mentir aos olhos, por enganar o animo ! tanta armonia, para trazer as Naos ás maiores disgracas ?

Affim era este perfido de Bilham, fermozo no que dizia, e noscivo no que encobria a entençao ; mentia a os olhos, e enganava ao animo ; Naó sey se inda diga, era peor este, que aquella ; por que esta, era fermiza na vista, e aquelle fëo ; pois faltanolhe hum olho, e estando mais cego do que via, pella paixaõ que lhe acompanhava , medonho devia ser , o vello, e terror devia cauzar, o olhallo.

Ouvi o que dizem os fabios, e descubriremos a מוסכת הענין פ' ג' אמר רבי שמואל בר נהמני מאיר דכתיב נאמנים פצעי אהוב ונערחות נשיקות שונות טוביה קללה שקלל אחיה השלני אח ישראל יוחר מברכה שכרכם בלבם הרשע וגנו'

Sobre o texto, que narra , mais agradaó os agravos dos amigos, que as Lizonjas dos inimigos, diz este fabio, melhor foraó as pragas de Ahia o Silonita que os favores de Bilham ; pois se as palavras saó as que te escutaó, e sendo boas agradaó , e sendo pessimas servem de agravio ; e se este disse louvores,e o outro defeitos; porque haóde ser melhor estas pragas que aquellas bençôes ? os fabios dizem, que se deve attender a vontade, e naó ás palavras ; debaixo dos ellogios deste, estava escondida a ruyna ; e debaixo dos agravos daquelle , estava oculto o consollo ; este os comparou com a debil Cana, que reziste invicto as tempestas, pois só se humilha entre tanto que dura a borasca , e depois torna a seu ser ;

אהוֹה חַשְׁלֵנִי קָלֶל אֶחָד יִשְׂרָאֵל בְּכָנָה שָׁנָאָמֵר וְהַכָּה ה' אֶחָד יִשְׂרָאֵל ;  
 כאשר ינור הקנה בימים מה קנה זה עומר במקומות מים וגנוו מחליף  
 ושרשו מרובין ואפִילוּ כל הרוחות שבועלם באoth אין מזין אותו :  
 ממקומו אלא הולך ובא עמם דמיכו הרוחות עומר הקנה במקומו :  
 aquelle os comparou com o sedro levantado o qual  
 com a Tempesta perde o fer, e fica postrado; אבל  
 בלעם הרשע ברכן בארו מה ארז אינו עומר במקום מים ושרשו מועטין  
 ואין גנוו מחליף כיון שנשבח רוח דרומייח מיר עוקrho והופכו על  
 aquelle lhes auspiciou húa ruyna com esperança,  
 de consollo, este lhes vaticinou húa disgráça, sem  
 remedio; digasse logo, que melhor saó estes agravos  
 do que aquellas lizonjas, enão considera Deos o acto  
 por bom, visto ser avontade pernicioza.

(1) Com isto se absolve, o impedirlhe Deos, naò pragueijasse ao povo, como sabia Deos, que as palavras de Bilham fariaõ effeito para mal (pois para fazer mal, qual quer basta) como sabia ajustar o tempo de seu rigor, e o menuto de seu agastamento, מהוֹת שְׁוִי יְהוָה (Num. cap. 24. v. 4.) naò quiz Deos que pargueijasse, para que naó a tribuise a o seu discurso o castigo; pois conhecia avontade que lhes tinha, para maldizellos; pois se inda dizendo bençoês, se ve a sua má idea, com que pessima vontade, naò articularia a maior ruina, se pudesse exagerar pella boca, o que encobria a sua nosciva entençã, לאחריך את העם (ib. c. 22. v. 12.) lhe diz Deos.

D 2

A de-

(1) O Argumento, que se havia propor, era, o saber, por que razão impediu Deos a Bilham, naò pragueijasse a o povo, לא תאר את העם? (Num.c.22.v.12.) pois David diz, que quando Deos quer benzir a seu povo, pouco effeito fazem as pragas dos Emmullos; יְקַלְלוּ הַמָּה וְאַתָּה תְּבָרֵךְ (Psl. 109. v. 28.) cuja proposta naò se fez, por falta de tempo; mas por vir a resposta, a propósito com o assumpto, se respondeo.

— nemais, que como o povo raccariaõ no Sitim, o que a Deos lhe estava patente : levariaõ grande castigo, naõ quiz Deos que atribuissem este castigo, a suas palavras; (*assim o expoem o fabio ר' אברום וריא י'*) seja por hum ou outro modo, está clara arezaõ o impedirlhe o maldizer, e se ve a o mesmo tempo, que inda que a acçao seja boa, naõ se faz cazo della, mas sim se repara avontade; naõ imitemos isto, sigamos somente o exercer actos heroicos, para adquerir os beneficios do Aphorismo בשר וראק ושם לבבו ונ' ה' לטובים ולישרים בלבותם :

## §. V.

**N**Obilissimo quam illustre Auditorio, tenho acabado o discurço, e finido o Sermão ; pareceme que cumpry (se naõ he em tudo) pello menos em parte, com oque promety ; pello que espero, que as minhas palavras naõ só sirvaõ de agrado a o ouvido, mas fassaõ effeito no vosso magnanimo coraçaõ, para que actueis acçoës dignas com bom affecto, e com animo heroico ; pessamos a Deos com rendimento, e summissaõ, nos conceda sua graça, e nos influa seu favor, para que naõ fiquem desflustradas as nossas acçoës, por naõ serem feitas com gosto e amor ; para que se diga que so entre as naçoës somos os estimados, e que todos somos virtuozos, (Jesa.c.60.v.21.) e que isto seja via, que possamos herdar a santa patria em eterno, לעולם ירשו הארץ que publiquem, que somos filhos de hum tão digno Pay, e immitadores de hum tão amorozo Protector, נזר מטעי מעשה ידי להחפאר venha ja, como o dezejamos, chegue ja, como o esperamos.

F I N I S.

# ENCÓMI

A o Singular merito , do Senhor R.  
JAHACOB DE SELOMOH HISQUIAU  
SARUCO.

Por hum Anonimo Amigo seu.

De TULIO , a eloquencia.  
De VIEIRA , o conceituoso.  
De VIRGILIO , a coherencia.  
De OVIDIO , o Fabulozo,  
E de CATO , o sublimado ,  
Sondes vos , mais requintado.

## Decima.

Naõ intenta minha pluma deccantar ,  
Os teus meritos SARUCO amigo ;  
E por isto (em verdade) vos digo ,  
Que o mais acertado , ferá callar .  
Sò CALIOPE (\*), pudera acertar ,  
E com aplauzo fahir da empreza ,  
Aquerervos louvar minha rudeza ,  
Absurdo seria & sem segundo ?  
Pois para luzir qual quer no Mundo ,  
Carresse bem ter , vossa subtileza .

F. M.

(\*) Caliope húa das nove Muzas , filhas de Apollo.  
*Metam. Ovid.*

שיר משה

ג

כל-שומעינו בְּנוֹה צָרֵךְ פִּמְחוֹ  
אַיִלָּה בְּנוּעַם דְּבָרֶתֶם אֶל סְלֻעַ  
לוֹ נָתַנְנוּ הַזָּד בָּמְקוּם רְבָרִי בְּלָעַ  
כִּי תֹזֵךְ יְשׁוּרוֹן אֵין שְׁבָחִיו גְּבָהִ

ד

אֲנָא אַבְקַשׁ נָא אֲדוֹן שְׁמִים  
כִּיּוֹם הַלּוּם כָּל-מְעַשְׂיוֹ יַצְלָחוּ  
בְּצִיּוֹן וּבְשִׁוּשָׁן לְעֵינָן יִפְרָחוּ  
יִשְׁנְוּ בְּעֵן שְׁתַיִל בְּפְלִגִּים

לְכָרִי כְּלָעֵיר וּזְעֵיר מַטָּה צָן לְחֵמָה כְּמוֹ' אָרֶר יַכְוֹדָה פִּיזָּן  
בְּשַׁנָּה יְבִינֵךְ חֵה נָוֵה צָלֵק הַר הַקָּדֵשׁ יְלָחֵשׁ מַנְחָת

**הדור** הַתְסֵרְךָ יוֹפִי כְמֶלֶךְ כְּלֹחֶת שְׁמִיסָדְרוֹת דְּרוֹגֶת אֲגָרֶף  
 וְלוּ יַתְרֹן לְכָעֵל כְּלָטָן סְוחָבָגְבִּיאָר חַקִּי יְדוּדִי וְחַטָּבִי שְׁחָכָס  
 וְכָוָן ר' יַעֲקֹב בָּן כְּמוֹהָרָר שְׁלָמָה חַזְקִיָּהוּ סְרוֹוק נְרָז . חַצְרָה תְּקָנָה  
 וְחַיבָּר דְרוֹת ה' חַצְרָה נְדָרָת בְּתוֹךְ קְפָל וְעַדְה צִוְינָה סְמָפוֹתָה  
**נָוָה צָדָק** וְכַיְעַשׂ סְדָרוֹת כָּה צִוְיָהוּ סְמָלוֹנָה וְכְחַמְרִי סְפָר וְכְלָטָן  
 תְּפָלָת כְּחַצְרָה עַיְנִיכָּס תְּחוּנָה מִזְבְּחָה . וְחַעַפְסָ צָהָן לְיִלְחָדֵךְ  
 בְּמַסְלָפָיו כְּמַהֲמָר סְמָלָךְ יַסְלָלָךְ זְרוֹלָה פִּיךְ הַמְּרָתִי הַחֲזָוכָה גַּעַנִּי כְּלָחָם  
 זָר בְּדִי לְגַחַת יְדִיחָוִי לְכָן אֲהָרָן בְּקוֹדֵר לְסֻוני וְעַנוּוֹת דָּעַתִּי  
 וְחַצְרָה מְטָלִי וְחַוּמָה :

## א

לְשִׁיר זִמְרוֹתָיו אָם נָא אָסָודָה  
 קְרוּב בְּאָחָלָא אָחָשָׁוב לוּ הַפְּעָם  
 אָהִיָּה בְּקֹר אָפְסִי הַפְּנִים הַטְּעָם  
 אָוּמָר לְעַטִּי נָא עִירָה נָא עִירָה

## ב

לְקֹרְזָא לְדָרוֹשׁ זָהָר בְּרִבִּים יִשְׁמֹרוּ  
 כִּי יִשְׁמַעַי כִּי הוּא כְּלִיל כְּלִיל-יוֹפִי  
 מְלָא מְלִיצֹות חַנְקִי אַיִן שֵׁם דּוֹפִי  
 כְּלָם דְּבָרִי נָא תֹּזֶךְ כְּבָב יִנְצֹרוּ

# לכבוד מען המדר' ז' ז' ז' ז' ז' ז' ז'

## המשורר ז' שבחו ולפאו:

**הרי** זה מקטע פט'ה ופלג מינה קענין ותסודס כן לנטויו לנו  
נוועס מוזות שמוזות חיט נסודר לאב קדר קו"ד חומ'תו צו  
ה' סטיק וויפאך לרו' גראס ותדר ריע ווחט לי גילו ודע נעל' כחכם  
ונגען דורך נועב לעמו ודודר טLOSE לכל זרשו כה' ר' יעקב סרוק  
ז' ז' ז' א' חומר מגען חיט חי ורב פעוליס פחכם געללה  
כחכם וענינו מורי ורכבי חי' רכבי יפרה' לפטרוי

כה' ר' שלמה הוקייחו סרוק ז' ז' :

ה' ס' יוס' ירדתי מיר' וחדרן בעמק שחרו כפראו צן ייועו ללקוט  
שופנים סיירוס והרגינס וכיתה עלי' הווח וויש' ה' פט'יה ומע' עלי'  
נע'ה פהמורה דלטן סייר' וטבחה כלל' זומרא:

ב

א

ט' טוב מחרוץ וכלי' יקר  
ספר' הוה אור העולם  
מר' אשעד סוף כלו' נשלם  
הויא השרש הוה האהיך  
ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב'  
אל כל-דרשן הויא בחומה  
הייא מגנ'ל עוז אל כל-רבן  
ל תלמידים מלמד הרבן  
ה קורא בו ירבה חכמה  
ב' יתחרדר כל-הלו'מד  
ה פוזירים בכוכבים ב' יתפל'א כל-העומד :

ג

ב' המחבר הראח שבלו'  
הויא עז איזו רם הקומה  
צלו' מהשיך אור החמה  
פריז נפל'א כי רב חילו'  
אם כה צמח בזמנ' עדנה  
מה יוסיף עור בימי זקנה?

פי' המבר

יצחק בכ' ר' אליהו הוקייחו הכהן  
בלינפאנטי ס' ט















